

Verfahrensinformation VgV: Beschaffung Abrollbehälter Gefahrgut

Vergabenummer	2025-0116-(L)
Bezeichnung	Beschaffung Abrollbehälter Gefahrgut
Art der Vergabe	Offenes Verfahren
Vergabe- und Vertragsordnung	VgV
Art des Auftrags	Lieferleistung

Auftraggeber

Adresse der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

Bezeichnung	Stadt Salzgitter
Postanschrift	Joachim-Campe-Straße 6-8
Ort	38226 Salzgitter
Telefon	+49 5341839-3542
Fax	+49 5341839-4960
E-Mail	submission@stadt.salzgitter.de
URL	https://www.salzgitter.de/
Bei Vergabe im Namen und für Rechnung	Beabsichtigte Leistungen im Namen und für Rechnung: Stadt Salzgitter Fachdienst Feuerwehr
Haupttätigkeit	Allgemeine öffentliche Verwaltung

Beschaffung im Auftrag

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber	Nein
---	------

Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

Weitere Auskünfte erteilt

[Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"](#)

Stelle für Nachprüfungsverfahren / Vergabekammer (§ 156 GWB)

Bezeichnung	Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung
Postanschrift	Auf der Hude 2
Ort	21339 Lüneburg
Telefon	+49 413115-2943
E-Mail	vergabekammer@mw.niedersachsen.de
URL	https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer_rechtslage_ab_18_04_2016/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Stelle für Schlichtungsverfahren / Vergabepflichtstelle

[Keine Adressinformation vorhanden.](#)

Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind

[Keine Adressinformation vorhanden.](#)

Allgemeine Fach- und Rechtsaufsicht

Keine Adressinformation vorhanden.

Auftragsgegenstand

Beschaffungsübereinkommen Ja
(GPA)

Leistungsbeschreibung

Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens Beschaffung eines Abrollbehälters Gefahrgut inkl. feuerwehrtechnischer Beladung und Zubehör

Gesamtmenge bzw. Umfang (inkl. Lose und Optionen) Beschaffung eines Abrollbehälters Gefahrgut inkl. feuerwehrtechnischer Beladung und Zubehör

	CPV-Code	Bezeichnung	Zusatzteil
Haupt-gegenstand	34144210-3		
Ergänzende Gegenstände	35000000-4		

Leistungsorte

NUTS-Code DE912

Hauptleistungsort

Postanschrift An der Feuerwache 3

Ort 38226 Salzgitter

Ausführungsfristen

Bestimmungen über die Ausführungsfrist schnellstmöglich

Dauer (ab Auftragsvergabe) 18 Monat(e)

Fristen

Bezeichnung	Datum, ggf. Uhrzeit
Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.)	04.07.2025
Angebotsfrist	14.07.2025 09:30 Uhr
Zuschlags-/Bindefrist	12.09.2025

Wertung

Wertungsmethode der Vergabe

Hierfür werden die Angaben aus den Losen verwendet.

Lose

Etwaige Vorbehalte wegen Teilung in Lose, Umfang der Lose und mögliche Vergabe der Lose an verschiedene Bieter

Die Vergabe ist in 2 Lose aufgeteilt.

Beabsichtigter Losbezug Das Angebot kann sich auf ein oder mehrere Lose erstrecken.

Angaben zu Los Nr. 1

Bezeichnung Abrollbehälter Gefahrgut

Menge bzw. Umfang Lieferung eines Abrollbehälters Technische Hilfeleistung.
Neben den Vorgaben der Leistungsbeschreibung muss der Abrollbehälter nachstehenden Regeln und Vorschriften in der aktuellen Version entsprechen:

- Unfallverhütungsvorschriften
- den VDE-Vorschriften über elektrische Anlagen
- EMV-Gesetz

Der Abrollbehälter muss weiterhin:

	- zur behördlichen Abnahme vorgestellt werden - die erforderliche TÜV-Abnahme besitzen (Prüfberichte und ABE sind dem Auftraggeber bei der Übergabe auszuhändigen) Die DIN 14505, sowie mitgeltende Normen müssen eingehalten werden. Der aktuelle Stand der StVZO inkl. Anlagen ist einzuhalten.
Wertungsmethode	Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

Angaben zu Los Nr. 2

Bezeichnung	Feuerwehrtechnische Beladung und Zubehör
Menge bzw. Umfang	Lieferung von feuerwehrtechnische Beladung und Zubehör
Wertungsmethode	Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

Nachweise / Bedingungen

Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen

Bedingung an die Auftragsausführung

- Los 2: Referenzen Feldhandbuch (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Benennen Sie mind. zwei Referenzprojekte bezüglich eines Feldhandbuches
- Los 2: Referenzenliste (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Vergleichbare Aufträge in Anlehnung das LV Los 2

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Los 1: Referenzliste (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Eine Referenzliste über die seit 2020 ausgelieferten, der Leistungsbeschreibung vergleichbaren Abrollbehälter
- Los 2: Referenzen Ausbildung (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Benennen Sie fünf Referenzprojekte bezüglich der durchgeführten Ausbildung.
Beschreiben Sie dabei die erbrachten Leistungen und die Inhalte der Ausbildung
- Qualitätssicherung (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der Bieter muss in den Angebotsunterlagen darlegen, durch welche Maßnahmen eine hohe Arbeitsgüte und kontinuierliche Qualität gesichert wird.

Sonstige Unterlagen

- Datenblätter mit Beschreibung der angebotenen Leistung
- Servicezentren (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Anschriften, der an Salzgitter nächst gelegenen Servicezentren benennen.

Auf Anforderung der Vergabestelle vorzulegende Unterlagen

Bedingung an die Auftragsausführung

- Los 1: Bedienungsanleitung für den Abrollbehälter in DIN A4 Ordner und auf USB-Stick als pdf-Datei (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Los 1: Bedienungsanleitung für werkseitig verbaute Sonderausstattung (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Los 1: ggf. Ersatzteilkatalog auf Stick oder als Online Zugriff auf entsprechende Datenbanken des Hersteller (mittels Eigenerklärung vorzulegen)
- Los 1: Sämtliche für eine Zulassung in der Bundesrepublik Deutschland erforderlichen Bescheinigungen und Ausnahmegenehmigungen (mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung

- Aktueller Auszug aus dem Handelsregister - nicht älter als drei Monate (mittels Dritterklärung vorzulegen)

Sonstige Unterlagen

- Los 1: Energiebilanz (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Für den Abrollbehälter und die verbaute Technik ist eine ausführliche Energiebilanz zu erstellen.
- Los 1: Gewichtsbilanz (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Für den Abrollbehälter ist voll beladen mit allen Ausrüstungsgegenständen und mit allen Betriebsstoffen (voll getankt) versehen eine aussagefähige und detaillierte Gewichtsbilanz zu erstellen.

Auflagen zur persönlichen Lage

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze
Beschreibung der
Bedingungen

Einzureichende Unterlagen:

- Aktueller Auszug aus dem Handelsregister - nicht älter als drei Monate (auf Anforderung der Vergabestelle mittels Dritterklärung vorzulegen)

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Eignungskriterien gemäß
Auftragsunterlagen

Nein

Auflistung und kurze
Beschreibung der
Bedingungen

Der Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit erfolgt durch eine Erklärung des Bieters, dass zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe

- über das Vermögen weder ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches geregeltes Verfahren eröffnet wurde oder die Eröffnung eines Insolvenzverfahrens durch den Bieter gestellt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt wurde,
- der Bieter sich nicht in Liquidation befindet,
- der Bieter keine schweren Vergehen begangen hat,
- der Bieter seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beträge zur Zahlung gesetzlicher Sozialversicherung nachgekommen ist und
- durch Angabe des Umsatzes für nach Art und Umfang ausgeschriebenen Leistungen der letzten drei Geschäftsjahre.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Eignungskriterien gemäß
Auftragsunterlagen

Nein

Auflistung und kurze
Beschreibung der
Bedingungen

Einzureichende Unterlagen:

- Los 1: Referenzliste (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Eine Referenzliste über die seit 2020 ausgelieferten, der Leistungsbeschreibung vergleichbaren Abrollbehälter

- Qualitätssicherung (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der Bieter muss in den Angebotsunterlagen darlegen, durch welche Maßnahmen eine hohe Arbeitsgüte und kontinuierliche Qualität gesichert wird.

- Los 2: Referenzen Ausbildung (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Benennen Sie fünf Referenzprojekte bezüglich der durchgeführten Ausbildung.

Beschreiben Sie dabei die erbrachten Leistungen und die Inhalte der Ausbildung

Besondere Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Vorzulegende Nachweise
als Bedingung an die
Auftragsvergabe

Ja, siehe Nachweise des Bereichs "Bedingung an die Auftragsausführung" im Abschnitt "Vom Unternehmen einzureichende Nachweise".

Weitere Bedingungen

Ja

Darlegung der besonderen
Bedingungen

Einzureichende Unterlagen:

- Los 1: Bedienungsanleitung für den Abrollbehälter in DIN A4 Ordner und auf USB-Stick als pdf-Datei (auf Anforderung der Vergabestelle mittels Eigenerklärung vorzulegen)

- Los 1: Bedienungsanleitung für werkseitig verbaute Sonderausstattung (auf Anforderung der Vergabestelle mittels Eigenerklärung vorzulegen)

- Los 1: Sämtliche für eine Zulassung in der Bundesrepublik Deutschland erforderlichen Bescheinigungen und Ausnahmegenehmigungen (auf Anforderung der Vergabestelle mittels Eigenerklärung vorzulegen)

- Los 1: ggf. Ersatzteilkatalog auf Stick oder als Online Zugriff auf entsprechende Datenbanken des Hersteller (auf Anforderung der Vergabestelle mittels Eigenerklärung vorzulegen)

- Los 2: Referenzenliste (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Vergleichbare Aufträge in Anlehnung des LV Los 2

- Los 2: Referenzen Feldhandbuch (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Benennen Sie mind. 2 Referenzprojekte bezüglich eines Feldhandbuches

Verpflichtung zur Angabe
des Namens und der
beruflichen Qualifikationen
der Personen, die für die

Nein

Ausführung des Auftrags
verantwortlich sind

Sonstige Bedingungen

Sonstige Bedingungen

Einzureichende Unterlagen:

- Datenblätter mit Beschreibung der angebotenen Leistung (mit dem Angebot vorzulegen)
- Los 1: Energiebilanz (auf Anforderung der Vergabestelle mittels Eigenerklärung vorzulegen): Für den Abrollbehälter und die verbaute Technik ist eine ausführliche Energiebilanz zu erstellen.
- Servicezentren (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen): Anschriften, der an Salzgitter nächst gelegenen Servicezentren benennen.
- Los 1: Gewichtsbilanz (auf Anforderung der Vergabestelle mittels Eigenerklärung vorzulegen): Für den Abrollbehälter ist voll beladen mit allen Ausrüstungsgegenständen und mit allen Betriebsstoffen (voll getankt) versehen eine aussagefähige und detaillierte Gewichtsbilanz zu erstellen.

Vorbehaltene Aufträge

Sind die Aufträge
vorbehalten?

Nein

Vergabeunterlagen

Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Postalischer Versand

Nein

Elektronisch

Ja, mittels Vergabemarktplatz "Vergabemarktplatz Niedersachsen"

URL zu den
Auftragsunterlagen

<https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXUAYDYTEU7CC4N/documents>

Zugriff auf
Auftragsunterlagen

Uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugriff, gebührenfrei, unter der oben genannten URL

Im Rahmen der
elektronischen
Kommunikation ist
die Verwendung von
Instrumenten und
Vorrichtungen erforderlich,
die nicht allgemein verfügbar
sind.

Nein

Angebote

Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Angaben zu befugten
Personen und das
Öffnungsverfahren

Gemäß § 55 Abs. 2 VgV wird die Öffnung der Angebote von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

Angebotsabgabe

Art der akzeptierten
Angebote

Elektronisch in Textform

Zugriff auf Preisdokumente
bis zur manuellen
Freigabe während der
Angebotsprüfung/-wertung
sperrern (Zwei-Umschlags-
Verfahren)

Nein

Eingabemöglichkeiten
zu Angebotspreisen für
Unternehmen innerhalb des
Bieterools sperren

Nein

Weitere Anforderungen an Angebote

Forderung von Proben und Mustern **Nein**

Nebenangebote

Nebenangebote werden nicht zugelassen.

Sprache(n)

Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können **Deutsch;**

Verfahren/Sonstiges

Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags

UUID oder TED-Veröffentlichungsnummer(n)

Sonstige Informationen

Sonstige Informationen für Bieter/Bewerber Abweichende Liefer-, Vertrags- und Zahlungsbedingungen des Bieters sowohl als Allgemeine Geschäftsbedingungen als auch in Form einzelfallbezogener Klauseln werden nicht Vertragsbestandteil. Ein verfristetes Angebot wird ausgeschlossen. Ein Angebot gilt als verfristet, wenn der Bindefristverlängerung in der vorgegebenen Frist nicht aktiv zugestimmt wird.

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§160 Abs. 1 GWB).

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht (§160 Abs. 2 GWB).

Der Antrag ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegen-über dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Bekanntmachungs-ID CXUAYDYTEU7CC4N